

## ACTIVIDADES A SER FINANCIADAS CON CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR LA ESTRUCTURA FUTURA

(de acuerdo con el Anexo II a la Resolución 10.1)

Actividad/ Objeto del presupuesto	Cantidad sugerida para 2012 – 2014 (€)	Amount obtenida en septiembre de 2013 (€)	Nota
<p><b>Campaña de publicidad-</b> Actividad 2.2:</p> <p><i>Alentar a las ONG y al sector privado a involucrarse en los acuerdos y MdE.</i></p>	22.899	No se han recibido fondos ni se planea buscarlos en esta etapa	<p>Promover la colaboración con ONG socias (existentes y nuevos socios) es una de las actividades centrales de la CMS, y se lleva a cabo en la medida de lo posible en el tiempo del personal disponible.</p> <p>El Programa de Campeones de las Especies Migratorias propuesto pretende proporcionar la base para atraer al sector privado a la conservación de las especies CMS. Los fondos para el desarrollo del programa se asignan del presupuesto central (5.667 €/año en línea 5202).</p>
<p><b>Apoyo de los sistemas existentes</b> - Actividad 3.1:</p> <p><i>Explorar oportunidades para mejorar las sinergias entre la base científica de la CMS con el desarrollo de IPBES, así como colaborar y aprender las lecciones de los actuales centros de datos (por ejemplo TEMATEA, el PNUMA-CMCM, UICN, Wetlands International) para mejorar el logro de los objetivos de la Familia CMS.</i></p>	60.000	<p>Aprox. 12.000 para Arctic Species Trend Index</p> <p>No se planea buscar otros fondos en esta etapa</p>	<p>La Secretaría y el Consejo Científico están completamente comprometidos con IPBES, aprovechando oportunidades para mejorar la base de ciencia de CMS.</p> <p>Las Secretarías de la CMS y AEWA están cooperando con la Secretaría de la Conservación de fauna y flora ártica (CAFF) en el desarrollo de un índice de tendencias de especies árticas y un Análisis de las aves migratorias reproductoras del Ártico (<i>Arctic Species Trend Index - Arctic Breeding Migratory Bird Analysis</i>) con la intención de utilizar datos de tendencias de población existentes para mostrar patrones de declive para identificar qué regiones, taxones y hábitats se enfrentan a la amenaza más inminente, por ejemplo por el cambio climático.</p>

Actividad/ Objeto del presupuesto	Cantidad sugerida para 2012 – 2014 (€)	Amount obtenida en septiembre de 2013 (€)	Nota
<p><b>Traducción de la Website CMS</b> - Actividad 4.1:</p> <p><i>Producir la website de la CMS en 3 idiomas.</i></p>	17.500	Se buscarán fondos en 2014 una vez se haya completado la website	La website de la Familia CMS está en desarrollo. La Secretaría está revisando el contenido existente de la web para que se traduzca al nuevo sitio. Se han destinado algunos fondos para trabajo de traducción inicial provenientes del presupuesto central (8.000€/año en la línea 1203). Se necesita hacer una estimación de la financiación requerida para textos de la web que deben traducirse, una vez que el nuevo sitio esté completo.
<p><b>Traducción de documentos de orientación</b> - Actividad 4.4:</p> <p><i>Las Partes/Signatarios deben traducir documentos de orientación a los idiomas locales para facilitar la implementación.</i></p>	10.000	Se buscarán fondos si surge la necesidad y oportunidad	Esta actividad se dirige a los gobiernos más que a la Secretaría. Sin embargo, cuando ha sido posible, la Secretaría ha proporcionado traducciones de documentos a idiomas adicionales, como ruso y árabe, y ha puesto estos documentos a disposición de las Partes y Signatarios a través de la website.
<p><b>Análisi global de carencias de la CMS</b> - Actividades 5.1, 5.3, 16.3:</p> <p><i>Evaluaciones de análisis de carencias mundiales, incluyendo:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <li><i>1. La Secretaría de la CMS debe coordinar un análisis de las carencias a nivel de la Convención.</i></li> <li><i>2. Evaluación de los recursos de la Convención (Secretaría de la CMS y MdE).</i></li> <li><i>3. Realizar una evaluación de los MdE y su viabilidad.</i></li> </ol>	140.500	Las Partes deben aconsejar si se deben buscar fondos para un ejercicio generado externamente	<p>Se han hecho intentos para recaudar fondos para llevar a cabo el componente 3, la evaluación de los MdE. Sin embargo, no se han obtenido recursos.</p> <p>Considerando la falta de perspectivas para recaudar fondos para los tres ejercicios, la Secretaría está llevando a cabo una Evaluación de recursos y carencias global internamente.</p>

Actividad/ Objeto del presupuesto	Cantidad sugerida para 2012 – 2014 (€)	Amount obtenida en septiembre de 2013 (€)	Nota
<p><b>Asociaciones</b> - Actividad 8.2 (8.1):</p> <p><i>Tener un coordinador local, cuando proceda, en cada una de las regiones administrativas de la CMS con la asistencia del PNUMA, las ONG, los AAM y las Partes, regionalizando así los esfuerzos de conservación.</i></p>	40.000	Deben buscarse fondos para la coordinación de una serie de MdE tras la identificación de socios adecuados	<p>Hasta la fecha los fondos centrales (45.000€/año en la línea 1204) han sido suficientes para servir las disposiciones de coordinación de los MdE existentes con algunas ONG. Crear nuevas disposiciones de coordinación para los MdE que actualmente no las tienen, no sólo requiere una financiación suficiente y sustentable, también la identificación de socios apropiados.</p> <p>Sin embargo la Secretaría ha progresado significativamente en la movilización de recursos en apoyo de los esfuerzo de conservación. Por ejemplo, se ha formalizado la cooperación con el Programa Regional GIZ para Asia Central para apoyar la implementación de actividades e instrumentos de la CMS en la región.</p>
<p><b>Monitoreo de la implementación</b> - Actividad 12.5:</p> <p><i>Crear criterios para evaluar propuestas de nuevos posibles acuerdos.</i></p> <p><i>Mejorar la identificación de los objetivos prioritarios y dar prioridad a las actividades en curso y desarrollar una política en la que el monitoreo sea parte de cualquier MdE en el futuro.</i></p> <p><i>Desarrollo y/o utilización de indicadores para monitorear la eficacia de los acuerdos.</i></p>	32.000	No se planea buscar fondos en esta etapa	La Secretaría ha desarrollado una evaluación preliminar de los MdE (para la actividad 5.3) y su viabilidad. El próximo paso es el desarrollo de criterios para nuevos MdE. Incluirá criterios para evaluar su efectividad.

Actividad/ Objeto del presupuesto	Cantidad sugerida para 2012 – 2014 (€)	Amount obtenida en septiembre de 2013 (€)	Nota
<p><b>Creación de capacidad</b> - Actividades 13.1, 13.2:</p> <p><i>Trabajar con socios locales y regionales para desarrollar la creación de capacidad.</i></p> <p><i>La CMS proporciona servicios centralizados relativos a la creación de capacidad con la familia de la CMS, incluida la formación y actividades educativas.</i></p>	105.000	<p>510.000 (más 100.000 potenciales)</p> <p>Se buscan más fondos para trabajo en creación de capacidad sobre asuntos programáticos y para abordar las necesidades específicas de los instrumentos de la CMS.</p>	<p>La Secretaría recibió una suma importante de la CE para apoyar los esfuerzos de creación de capacidad dentro de la Familia CMS. En el contexto de este proyecto, se desarrolló un manual para ayudar a los Puntos Focales Nacionales (PFN) en sus funciones y responsabilidades. Se han planeado sesiones de formación complementarias y otros talleres para NFP de África.</p> <p>Se planea celebrar talleres de formación similares en regiones del Pacífico y el Caribe, con una contribución del proyecto Creación de Capacidad sobre Acuerdos Ambientales Multilaterales en países ACP - fase 2.</p> <p>Además, se está progresando en la formación de oficiales de aduanas y de pesquerías en relación a la implementación de la CMS y del MdE de Tiburones.</p>
<p><b>JPO para recaudación de fondos</b> - Actividad 14.1:</p> <p><i>Trabajar con los socios y partes interesadas para ampliar las actividades de recaudación de fondos.</i></p>	255.000 (indicative figure)	<p>Se planea solicitar este JPO. La Secretaría, no obstante, quiere dar prioridad a solicitudes para apoyar el trabajo de creación de capacidad y el Programa de Asia Central.</p>	<p>Los esfuerzos de financiación de la Secretaría han aumentado desde 2011 con la capacidad existente.</p> <p>Además, el Programa de Campeones de las especies Migratorias propuesto tiene como objetivo atraer apoyo de socios importantes de la CMS (como los Embajadores) para promover la Convención y en la busca de nuevos donantes.</p>
<p><b>Evaluación y monitoreo</b> - Actividad 16.1:</p> <p><i>Uso de sistemas de evaluación y monitoreo externos (por ejemplo por el PNUMA-CMCM).</i></p>	101.000	No se planea buscar fondos en esta etapa	Se ha propuesto rediseñar un régimen de monitoreo y evaluación como parte del desarrollo del Nuevo Plan Estratégico 2015-23, y el Grupo de Trabajo sobre el Plan Estratégico de la CMS y sus consultores lo están considerando.

Actividad/ Objeto del presupuesto	Cantidad sugerida para 2012 – 2014 (€)	Amount obtenida en septiembre de 2013 (€)	Nota
<b>Oficial asociado de información</b>	175.134	Aprox. 100.000	La posición temporal de Oficial de Información asociado (P2) se ha creado para el periodo septiembre de 2013-diciembre de 2014 utilizando reservas del fondo central, tal como aprobó el Comité Permanente. Sin embargo tras esta etapa se necesitarán fondos para continuar la posición después de 2014 (estimación de 100.000€/año).
<b>Desarrollo de una nueva Website CMS</b>	97.500	aprox. 75.000	Estas contribuciones voluntarias igualaros los fondos destinados del presupuesto central (línea 2203). El proyecto está a punto de ser completado. No se necesitan fondos adicionales.
<b>Desarrollo de un sistema de presentación de informes en línea incluso herramienta analítica</b>	75.000	No se planea buscar fondos de manera independiente para la herramienta analítica	<p>Se han hecho esfuerzos en 2012 a fin de recaudar fondos para la mejora del ORS existente y el desarrollo de una herramienta analítica. No se han obtenido fondos hasta el momento.</p> <p>Algunos fondos destinados del presupuesto central (en total 24.000€/año en la línea 1205), se utilizaron para elaborar plantillas en el ORS para el ciclo de presentación de información que termina en la COP11. Mientras tanto, las Secretarías de CMS y AEWA han comenzado un diálogo, en el contexto del BLG, para explorar las posibilidades de actualizar el ORS para atender a las necesidades de otros AAM y crear una herramienta analítica asociada. Se planean por tanto esfuerzos de recaudación de fondos de manera conjunta con las otras Secretarias de los AAM.</p>
<b>TOTAL</b>	<b>1.131.533</b>	<b>797.000</b>	